

**DECLARACIÓN DOMINGO RÍO (Director de Seguridad Amena).
26.03.2007**

Acusaciones particulares y defensas.

NOTA de la Transcriptor (n.t.) ;o)

- o En negrita, encabezado quién pregunta.
- o En cursiva azul, las preguntas o comentarios de abogados.
- o En normal negro, las respuestas.
- o Los comentarios del juez, comienzan por GB:
- o En rojo, lo que no he entendido bien y tiene libre traducción.

Acusación particular: Asociación CEM Afectados del Terrorismo.

Mire, la activación de estas 7 tarjetas que ud. dice bajo la BTS de Morata. Ud. tiene constancia de si se produce a la misma hora?

No tenemos constancia. Tenemos constancia que en 24 horas, de la que estoy hablando, había estado conectada. No tenemos constancia de cuál es la hora exacta.

Disculpe, podría explicarme eso? Es que no lo he entendido lo de la activación durante 24h. Que se habían activado en las mismas 24h o ...

No, lo que tenemos constancia es que desde el día 10, nuestros sistemas hacen un backup y el backup va desde 2h de un día a las 2h del día siguiente. En esas 24h, tenemos constancia que estuvo registrado ese número. Igual que estuvieron registrados otros números a posteriores (*sic*). La hora exacta, yo no la sé.

De acuerdo, pues muchas gracias.

Defensas. Jamal Zougam y Basel Ghalyoun

Vamos a ver. Se ha comentado que a lo largo del día 12, le llamaron para localizar la tarjeta que apareció en la bolsa de Vallecas. Dígame, quién le llamó?

Un comisario de la Brigada Central de Información de la comisaría general.

Sabe ud. quién es?

Sí.

Se identificó?

Sí, sí, se identificó.

Puede decir el nombre?

GB: No hace falta que diga el nombre.

Número? Cómo le solicitó la información?

GB: La razón, para que no quepa duda, es que la Ley de Enjuiciamiento Criminal dice claramente que cuando se trate de funcionarios policiales se identificará por su número, unidad y cuerpo al que pertenezca. Siga.

Cómo le solicitó la información? Por fax?

De palabra.

De palabra.

En el diálogo (¿?). Por teléfono.

No queda acreditado en ningún lado, eso?

En mi teléfono la llamada. Únicamente.

Eso, informó al juez instructor de estos extremos?

Primero **de todo, lo que me pide** es un dato administrativo. Simple y llanamente saber dónde está ese teléfono para distribución.

GB: Ya pero si no le está preguntando eso. Ud. conteste. Le está preguntando si informó al juez. Puede haberle informado o no. Ud. diga si no y ya está.

No no.

Se encargó ud. en persona de realizar la gestión de ...

No.

No?

No.

A quién le encargó usted esta gestión?

A personas de mi equipo.

Puede decir qué persona de su equipo o qué gestión realizó?

GB: Sin nombres pero ...

Una persona. Concretamente una persona hace toda la gestión administrativa y otra persona empieza a hacer toda la gestión realizada o para averiguar dónde se podía encontrar ese número dentro de los sistemas.

GB: El señor letrado tiene especial interés en identificar a esas personas?

El señor letrado quiere que ...

GB: No no, si es una pregunta completamente neutra.

Si si. Si, la defensa necesita saber a través de qué medios.

GB: Si, pero digo, concretamente qué personas, o le basta con la referencia que ha hecho el testigo.

Me gustaría saber qué personas.

GB: Bien. El señor testigo antes de abandonar sala reservadamente comunicará al señor secretario la identidad de esas dos personas si lo supiera o la forma de localizarlas para los efectos que procedan. Continúe.

Señoría, tengo personas que incluso son personas nuestras que están trabajando en los sistemas, se le piden

GB: Es igual si se trata nada más de una garantía para que en caso necesario podamos localizarlas y no sea una cosa que se produzca con posterioridad a su declaración testifical. Es decir, todo este mecanismo lo único que pretende es preservar la identidad de esos empleados de la compañía Amena, por si hubiera alguna implicación de seguridad. Continúe Sr. Letrado.

Gracias señoría, con la venia. No recuerda cuando inició estas gestiones de localización del origen de esa tarjeta, es decir, si fue por la mañana ... no sé si ha intentado recordar antes.

Si, sobre la ..., he dicho que no recordaba cuando había llegado el mandamiento porque yo estaba a la espera de recibir el mandamiento, pero las gestiones las empecé sobre las ... las primeras, las de localizar el distribuidor, inmediatamente, y las otras sobre la 1:30, 2, de la tarde, para ver cuándo podíamos localizar la tarjeta. Eh ... no era una tarea fácil y localizarla tenía una finalidad, para cuando tuviéramos un mandamiento, poderlos facilitarlos.

Cuando ud decide, cuando ud. localiza digamos el origen de aquella tarjeta, localiza a Uritel 2000 o a Sindhu Enterprise?

Cómo? No, no. No he escuchado bien.

Cuando ud., su equipo, llega al origen de aquella tarjeta, la ruta de comercialización, llega ud. a Uritel 2000, a Interdis o a Sindhu Enterprise?

Empezamos por Uritel y él nos dijo, ya nos dijo dónde estaba la tarjeta. Que la tenía Shindu Enterprise.

A quién se lo dijo?

A la persona que estaba haciendo la gestión.

Y recuerda cuándo le comunicó esta persona a ud que la tarjeta había salido por Uritel?

Creo que sobre la 1:30, 2, de la tarde. Creo que acabo de decir que tenía la información y la había comentado.

A quién informó ud del origen de la tarjeta?

Del origen de la tarjeta ...

Si. Cuando le piden a ud. desde la Brigada Provincial (sic) de Información...

No le entiendo la pregunta.

Cuando les piden a ud. desde la Brigada Provincial (sic) de Información que localice el origen de la tarjeta, luego ud. se lo tiene que comunicar a alguien, no?

A alguien, dónde?

En la policía, la misma policía que le pidió ...

Ah, cuando tengo la respuesta? A la misma persona que me lo había solicitado.
A la misma persona.

Al comisario, sí.

Y cómo se la facilita?

Inmediatamente, por teléfono.

Tampoco queda constancia oficial?

Queda constancia oficial cuando contestamos en el escrito oficial.

Pero, en ese momento?

En ese momento, no.

Es decir que las primeras personas en tener noticia del origen de la tarjeta son los funcionarios de la Brigada Provincial (sic) de Información?

No no no. De la Brigada Central. Comisaría General de Información.

La Unidad Central de Información Exterior?

GB: No, la Unidad Central de Información, señor letrado. No ha dicho Exterior que yo sepa.

Ya lo sé señoría, pero que lo ...

GB: Entonces pregúntelo si es la de Información o la Exterior, pero no lo dé por supuesto.

Pregunto: Es de la UCIE?

No, la primera comunicación se la hago a un comisario que está en la Comisaría General de Información. Pero no es de la Información Exterior.

Se identifica ante ud. o no? Me puede decir

Si si, he dicho anteriormente que se identificó ante mí. Sé quien era. Y es de la Comisaría General de Información.

Cuando ud. decide grabar o guardar todos los datos de la BTS de Morata de Tajuña, eh... lo comunica a la autoridad judicial?

Yo no decido grabar.

Guardar ...

Digo que los datos que hay allí se guarden y es la autoridad judicial la que empieza a mandarme los mandamientos judiciales para que haga esa función que yo he tomado preventivamente.

Si, pero pregunto: cuando ud. toma la decisión de guardar todos los datos de la BTS de Morata de Tajuña, ud. lo decide de manera personal o se lo dice alguien.

No, lo decido por que es un sistema de funcionamiento que tenemos constantemente con la autoridad judicial cuando se produce un atentado terrorista o se producen unas situaciones semejantes.

Han tenido otros casos parecidos de localización de BTS?

Cada vez que hay un atentado terrorista tenemos toda la BTS de las inmediaciones, actuamos y procedemos de la misma forma.

A ud. cuando le solicitaron que informara acerca de la ruta de comercialización de la tarjeta, le entregaron la tarjeta personalmente, o únicamente le dijeron el número?

No le he entendido lo de la ruta.

Cuando a ud le piden que inicie las investigaciones acerca de la tarjeta, el funcionario amigo suyo de la Comisaría General de Información, se lo pide, o sea le entrega la tarjeta personalmente, vamos, físicamente, o le da el número?

GB: Dos cuestiones. No conteste por favor. La pregunta roza lo capcioso por dos razones: en primer lugar porque ha introducido el que es amigo suyo. En segundo lugar y fundamental, porque lo que sigue dando vueltas a la misma idea, por eso digo que roza lo capcioso, sin preguntar directamente. Pregunte si cuando le transmiten la información sobre esa tarjeta, se la entregan físicamente o no. Aunque ya ha contestado que por teléfono, pero en fin. Pregunte.

Es decir que nunca le llegaron a entregar la tarjeta físicamente.

Yo no he dicho eso. En ese momento no, pero al día siguiente me la entregaron. Y las mismas personas que entregaron la tarjeta, se la volvieron a llevar.

El día 13?

El día 13. Y no era el comisario que me había pedido los datos.

No era el mismo?

No era el mismo. Esas ya eran personas de la UCIE.

Quién determinó que la tarjeta había sido vendida por Sindhu Enterprise? Uritel 2000?

Uritel 2000 nos indica cómo llega la tarjeta a Sindhu Enterprise. Porque además Shindu Enterprise no es distribuidor homologado nuestro.

Sabe ud. si Sindhu Enterprise era cliente habitual de Uritel 2000?

Lo desconozco.

No le comentó nada cuando habló con ellos acerca de si era cliente habitual o era una compra extraña?

Yo no hablé con ellos, ya lo he comentado anteriormente. Y, por supuesto, estamos haciendo un seguimiento de unas tarjetas y no le vamos a preguntar si es una compra extraña.

Uritel 2000 suele distribuir tarjetas en número de 30?

Pues no he hecho un seguimiento en qué número distribuye. Pero aquí tenemos una realidad que sí las distribuyó.

Cómo solicitaron la información a Uritel?

Desconozco cómo lo hicieron, pero lo normal es para mayor rapidez, es que fuera por teléfono.

No queda ninguna constancia en su empresa?

Es que hay una realidad y una constancia en este caso es una información que nos tienen que dar sobre unos números determinados. No hay nada especial para que quede constancia.

La tarjeta, una de las tarjetas, que luego se vendieron en (¿? Lo siento no lo pillo) Telecom, supongo que no lo recordará, pero su empresa detectó, ud recuerda si detectó e identificó, las BTS de ese grupo de 30 tarjetas, de todas?

Si se identificaron las BTSs de las 30 tarjetas?

GB: Lo ha contestado ya señor letrado, pero vuelva a contestar, por favor.

A posteriori, cuando se pidieron los datos, se identificaron todas las BTSs de todas las tarjetas que tenían datos.

GB: Si pero eso eran todas? Eran las 30?

De las 30, había 7 u 8 que no tenían datos.

GB: Que es lo que ha dicho antes ...

Por lo tanto, de esas no pudimos establecer ninguna relación de BTSs en las que estuvieran.

La información de red de la que ha hablado antes, se la entregó personas de su empresa, no? No fue ud directamente quien lo

No no, perdón. Una cosa es las personas que consiguen la información y luego la información cuando sale y la firmo, la firmo yo.

Si pero me refiero a que la información de red, es decir, la averiguación de las BTSs etc., etc., es información que consigue ud. directamente de la red, o se la transmiten a ud.?

La que ha pasado unos días, tengo personas cualificadas que la pueden conseguir directamente, mi equipo. La que es el mismo día, posiblemente necesitemos el apoyo de otros técnicos especializados.

A lo largo del 12 de marzo ud. entonces únicamente habló con miembros de la Comisaría General de Información? Con una persona?

Única y exclusivamente.

No hay más preguntas señorita.

Defensa de Rachid Aglif.

Con la venia de la sala. Buenos días Sr. Ud acaba de utilizar en ciertas preguntas del Ministerio Fiscal, el término, el vocablo, manipulación. A qué se refiere, Sr?

Me refiero muy sencillo. Porque como he comentado anteriormente, las tarjetas constaban como activadas y expedidas. Dentro de expedidas, que es el sistema **funcional**, comercial que se utiliza, había una tarjeta que se le había metido un PIN y tenía un registro y continuaba estando como expedida. No estaba como activada. Por tanto, no sé qué se hizo con esa tarjeta, pero si es cierto que estuvo y tenía un rastro en la red. Es a lo que me refiero.

Por razones de urgencia, Sr, ud. espera el escrito formal para actuar o actúa directamente ordenando a sus subordinados que ejecuten lo que probablemente ha recibido por teléfono o de palabra de algún ...

GB: Ha contestado reiteradamente a esas cuestiones. Dice que empieza a recabar información y que el mandamiento le llega por la tarde el día 12 y el día 13. Dos mandamientos distintos que se han exhibido **en los folios** 114 y 141.

En fecha 1 de febrero 2006, ud firma ciertos informes. En qué calidad lo firma, Sr?

1 de febrero?

1 de febrero de 2006.

En la calidad de Director de Seguridad.

Recuerda Sr. un número de teléfono: 653029577 que había una incidencia? Recuerda la incidencia, Sr.?

No recuerdo.

Sr., existe posibilidad técnica, si ud. sabe, que a pesar de se haga (¿¿) una llamada de cierto bit (n.t. será BTS), se refleja luego a la hora de inspeccionar la llamada de distinto?

GB: No le entiendo Sr Letrado. Repita la pregunta, por favor.

Siempre, siempre, cuando tenemos una llamada, sale de la célula igual de la misma antena de bits (n.t. será BTS). O puede ser alguna vez, por razones distintas, de otra antena de bits (n.t. será BTS) ...

GB: O sea quiere decir que si, creo, corríjame Sr letrado, no conteste por favor, que lo que ud quiere preguntar es que si siempre que se hace una llamada, el puesto que la registra es de donde sale esa llamada. Que no puede haber error y salir de otro

Eso, eso

GB: ... he creído entender. Eso es?

Sí.

Una llamada puede salir de una antena u otra estando a la misma distancia, dependiendo incluso de la saturación que pueda tener una antena.

GB: Estando a la misma distancia de las dos antenas?

Si. A la misma distancia prácticamente, si una antena está saturada, puede salir una vez desde una antena y otra puede estar y salir de la más próxima o más cercana. Si es eso lo que me pregunta, porque no lo entiendo muy bien.

Sr, existen varios tipos de antenas? Si ud. lo sabe ...

Si existen varios tipos de antena. Si.

La antena de Morata de Tajuña, de qué tipo es, sabe ud?

Pues creo que es una BTS normal. Pero ahí, no lo sé cierto.

Y la más próxima?

Ahí hay dos antenas en las que se estuvieron registrando datos que una era de Morata de Tajuña y la otra era de Chichón. Eso se da la circunstancia, que en todos los informes aparece, que estando en el mismo sitio, según la situación que hubiera o, posiblemente, si había muchas llamadas podía estar en otra antena. Eso se da en ese caso concreto, **la señal** sale por dos antenas diferentes.

Sr, existe posibilidad que un mismo o distinto IMEI utilice el mismo número?

Sí

GB: Sr letrado le recuerdo que el testigo es Jefe de Seguridad, no perito técnico en telefonía. Por lo tanto, tendrá que limitar sus preguntas. Una cosa es que le permita cierto margen y otra es convertirlo en un perito. Aunque no dudo de que sabe la respuesta, pero no procede la pregunta. Otra pregunta.

No hay más preguntas, gracias.

Defensa Suárez Trashorras.

Sr Domingo Ríos, dijo ud que era Jefe de Seguridad de Amena, verdad?

Director de Seguridad, si.

Director de Seguridad. Con carácter local o nacional?

Nacional.

Nacional. Entonces, está ud ahora en disposición de informarnos de alguna BTS que yo le pregunte en distintos puntos del territorio nacional?

GB: Esa pregunta como genérica es improcedente. Ud preguntará y dirá ...

Si está en disposición de informar ...

GB: No no, con carácter previo no puede comprometer el testigo su respuesta. La pregunta capciosa por general. Otra pregunta.

Perfecto. Gracias Señoría. Vamos a ver, hay una BTS en el pueblo de TINEO de Asturias. La conoce ud?

No conozco (¿?¿ no entiendo lo que dice) la BTS.

(¿?) por BTS. Hizo su servicio, en relación con este asunto que estamos aquí discutiendo, hizo su servicio alguna investigación sobre ella?

Pues no recuerdo.

GB: Sólo si lo recuerda, claro ...

Si lo recuerda, eso le pregunto, si lo recuerda

No recuerdo. No lo recuerdo si hicimos algún servicio concreto, pero sí recuerdo que hay algún teléfono que en algún momento determinado se pasaron informes relacionados con alguna BTS de TINEO.

Algún teléfono de este asunto. Recuerda usted qué teléfonos?

Pues mire, no ...

En sus notas que trae usted ahí, no lo sabe?

No porque le puedo garantizar que he dado miles de teléfonos, o sea que ...

Sabe ud si algún teléfono de esos que dice ud. que intervino o tuvo relación con la BTS de TINEO pertenecía a esas 30 tarjetas, o a esas 23, porque 7 no están ...

Pues creo que sí, porque cuando empezamos a hacer los informes a partir del día 16, aparece para que tenga la fecha exacta el 28 de febrero, creo recordar.

El 28 de febrero, a esa fecha justamente me refería yo, el 28. Y estaría ud. en disposición de decirnos qué teléfonos y qué tarjetas del 28 y el 29 de febrero tuvieron alguna actuación en relación con la BTS de TINEO? Puede ud. consultando sus datos, decírnoslo?

No. Pues los acabo de dejar fuera, pero esos los hemos pasado, eh. Esos informes están pasados.

No lo sabe ud. No lo recuerda.

Y constan en el sumario.

Dígame otra cosa. No sé si, Señoría, de carácter muy general, su Señoría me perdonará. Cualquier poste de BTS tiene unas zonas de oscuridad?

No es cierto.

No, pregunto, le pregunto, no digo si ...

Puede haber algún poste que tenga alguna zona de oscuridad. Pero cualquier poste tiene una zona de seguridad ...

Algún poste de BTS puede tener zonas de oscuridad?

Algún poste puede que no tenga una cobertura completa, pero por lo general, tenemos una buena cobertura.

No, si no lo dudo.

GB: Bien bien, siga preguntando, por favor.

Sabe ud si la BTS de TIENO, justamente ésa, tiene una zona de oscuridad, o dos, una a un lado y otra a otro y dónde, hacia dónde van y en qué extensión?

Lo ignoro, porque los datos que nosotros tenemos son los que salían registrados en esa BTS.

Podría ud decirme si un teléfono móvil actuado en PRAVIA lo coge la BTS de TINEO.

GB: No ha lugar a la pregunta. Es Director General de Seguridad y les he permitido preguntas de cierto contenido técnico en consonancia con lo que se le ha permitido al Ministerio Fiscal y porque está relacionado con la investigación, pero no preguntas generales que no corresponde contestar a este testigo. Otra pregunta.

Bueno, gracias, muchas gracias, pero está relacionada con la investigación ...

GB: No, no, en relación con la investigación está todo. Eso es seguro. Me ha entendido perfectamente señor letrado.

Sí Señoría, perfectamente. Bueno, vamos a ver. Vamos a ver. Entonces, no le voy a hacer más preguntas de la BTS de TINEO, Señoría, ya tendré oportunidad de hacerlas más adelante. Muchas gracias.

GB: Gracias a ud. Alguna defensa más?

GB: Muchas gracias Sr., ya se puede marchar.